



Projekt		Progetto	
Kodex: 22.03.115.007.01		Codice: 22.03.115.007.01	
UMBAU DES KRANKENHAUSES VON STERZING UND ERWEITERUNG DES SITZES FÜR DEN LANDESRETTUNGSDIENST WEISSES KREUZ		RISTRUTTURAZIONE DELL'OSPEDALE DI VIPITENO ED AMPLIAMENTO DELLA SEDE DEL SERVIZIO DI SOCCORSO PROVINCIALE CROCE BIANCA	
NEURO-REHA 4. STOCK		NEURO-REHA 4. PIANO	
LIEFERUNG RELEVANTER UND NICHT RELEVANTER GERÄTE		FORNITURA DELLE APPARECCHIATURE RILEVANTI E NON	
AUSFÜHRUNGSPROJEKT - PROGETTO ESECUTIVO			
Planinhalt		Contenuto	
VERZEICHNIS DER LEISTUNGEN UND LIEFERUNG (LANGTEXT) ELENCO DELLE PRESTAZIONI E DELLE FORNITURE (FORMA ESTESA)		Plan Nr. Tavola n. AGep IV	
Der Direktor des Amtes 11.3 Il Direttore dell'Ufficio 11.3	Dr. Ing. Domenico Cramarossa	Datum Data	März - Marzo 2012
Änderung Modifica			
Bauherr Committente		Planer Progettista	
Dr. Ing. Maurizio Patat Abt 11 - Hochbau und technischer Dienst Rip. 11 - Edilizia e servizio tecnico 39100 BOZEN BOLZANO Crispistr. 2 via Crispi tel. 0471/412330-31 fax 0471/412329		ARCHITEKTONISCHE PLANUNG STATISCHE STRUKTUREN SICHERHEITSKOORDINATOR arch. Mauro Strata - capogruppo e progettista generale - Genova con arch. Paola Gandolfi e arch. Andrea Bonello, arch. Michela Della Torre, arch. Matteo Fazio, arch. Chiara Sartini via Assarotti 7/2 16122 Genova tel./fax 010815846 www.studiostrata.it e-mail: studio@studiostrata.it FACHPLANUNG ART architecture research technology srl arch. Irma Tallarico e arch. Anna Maria Pinasco con ing. Riccardo Biggi, ing. Andrea Lupo, ing. Lorenzo Megna	
PROGETTAZIONE ARCHITETTONICA PROGETTAZIONE STRUTTURALE COORDINATORE DELLA SICUREZZA			
Genehmigungen		Approvazioni	
Amt 11.3 - Amt für Sanitätsbauten, LH 2, Crispistr.2 - 39100 BOZEN Uff. 11.3 - Ufficio edilizia sanitaria, Pal. prov. 2, via Crispi 2, 39100 BOLZANO tel. 0471/412651 - fax 0471/412666 e-mail: sanitaetsbauten@provinz.bz.it			

LOS
LOTTO
IV

Überwachte Einheit (A)
Unità Sorvegliati (A)

INHALT
INDICE

Echotomograph	
PL8 <i>Ecotomografo</i>	2

Krankenhaus Sterzing - Neuro-Reha 4. Stock

Ospedale di Vipiteno - Neuro-Reha 4. Piano

Lieferung relevanter und nicht relevanter Geräte

Fornitura delle apparecchiature rilevanti e non

Verzeichnis der Leistungen und Lieferung / Elenco delle prestazioni e delle forniture

PL8	ÜBERWACHTE EINHEIT (A) UNITA' SORVEGLIATI (A)	LOS/ LOTTO IV
ECHOTOMOGRAPH	ECOTOMOGRFO	
Anforderungsprofil:	Specificazione delle esigenze:	
Tragbarer, digitaler Farbdoppler- Echotomograph neuester Generation für multidisziplinäre Verwendung (für Venen-, internistische und Unterleibs-Tomographie usw.).	Ecotomografo portatile color doppler digitale, di ultima generazione, destinato ad utilizzo multidisciplinare (per applicazioni vascolari, internistiche, addominali ecc).	
System ausgestattet:	Sistema dotato:	
mit Display und Tastatur	di display e tastiera	
mit Farbdoppler-Funktion und Echoangiographie (Power Doppler oder vergleichbar)	della funzione di doppler a colori e ecoangiografia (power doppler o simile)	
hohe Bildauflösung und hohe Bildfrequenz	di alta risoluzione d'immagine e alta frequenza di immagini	
Linearer Multifrequenzwandler ca. 6-13 MHz für Venenuntersuchungen und Small Parts	trasduttore lineare multifrequenza ca. 6-13 MHz per esami vascolari e small parts	
Multifrequenz Konvex- Wandler ca. 2-5 MHz für Unterleibsuntersuchungen	trasduttore convex multifrequenza ca. 2-5 MHz per esami addominali	
Breite Auswahl an anschließbaren, zusätzlichen Sonden	di ampia gamma di ulteriori sonde collegabili	
Schwarzweiß-Drucker	stampante b/n	
Stecker für gleichzeitigen Anschluss von mindestens 2 Sonden	di minimo 2 connettori contemporanei per le sonde	
Nachladbare Batterien	con batterie ricaricabili	
Das Gerät muss mit der Hard- und Software für den DICOM- Anschluss an externe Bildspeichersysteme ausgestattet sein und über die Klassen/Funktionen Dicom Storage und Worklist verfügen.	L'apparecchiatura dovrà essere corredata dell'hardware e del software per il collegamento in DICOM a sistemi di archiviazione di immagini esterne; dovranno essere presenti le classi/funzioni Dicom Storage e Worklist.	
Das System muss mit allen vorgesehenen Zubehör ausgestattet sein.	Il sistema completo di tutti gli accessori normali d'uso.	

Krankenhaus Sterzing - Neuro-Reha 4. Stock

Ospedale di Vipiteno - Neuro-Reha 4. Piano

Lieferung relevanter und nicht relevanter Geräte

Fornitura delle apparecchiature rilevanti e non

Verzeichnis der Leistungen und Lieferung / Elenco delle prestazioni e delle forniture

Bolzano, li 31.03.2012

Bozen, am 31.03.2012

Il presente elaborato
consiste di pagine

Das vorliegende Dokument
besteht aus Seiten

1 + 3

T.U. Der Projektsteuerer
T.U. del Responsabile di Progetto

3M Engineering srl

Der Projektsteuerer
Il Responsabile di Progetto

Dott. Arch. Claudio Prudenziati

Redatto da
Verfasst von

Dott. Arch. Mauro Strata

Krankenhaus Sterzing - Neuro-Reha 4. Stock

Ospedale di Vipiteno - Neuro-Reha 4. Piano

Lieferung relevanter und nicht relevanter Geräte

Fornitura delle apparecchiature rilevanti e non

Verzeichnis der Leistungen und Lieferung / Elenco delle prestazioni e delle forniture

Seite

3

 von

3

Pagina

3

 di

3
